



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
3 November 2006
Russian
Original: English

Шестьдесят первая сессия

Второй комитет

Пункт 69(b) повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам

Афганистан, Барбадос, Беларусь, Белиз, Бенин, Ботсвана, Бруней-Даруссалам, Буркина-Фасо, Вьетнам, Габон, Гайана, Гана, Гватемала, Израиль, Индонезия, Иран (Исламская Республика), Казахстан, Камбоджа, Кения, Китай, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Лесото, Ливан, Малайзия, Марокко, Мьянма, Пакистан, Перу, Сингапур, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таджикистан, Таиланд, Филиппины, Хорватия, Чили, Ямайка и Япония: пересмотренный проект резолюции

Специальная экономическая помощь Филиппинам

Генеральная Ассамблея,

выражая озабоченность в связи с разливом нефти из нефтяного танкера, затонувшего 11 августа 2006 года в 13 морских милях от юго-западного побережья провинции Гимарас в центральной части Филиппин, что привело к беспрецедентной для этой страны морской экологической катастрофе,

сознавая, что географические особенности и местоположение Филиппин делают страну подверженной стихийным и антропогенным бедствиям,

с признательностью отмечая своевременную помощь, оказанную международным сообществом доноров, в частности правительствами Австралии, Германии, Индонезии, Соединенных Штатов Америки, Франции и Японии, а также Программой развития Организации Объединенных Наций, Программой Организации Объединенных Наций по окружающей среде, Детским фондом Организации Объединенных Наций, Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Международной морской организацией,



отмечая меры, незамедлительно принятые правительством Филиппин в ответ на это экологическое бедствие, которые обескровливают страну, отвлекая ограниченные ресурсы на проведение необходимых операций по широкомасштабной очистке, и просьбу правительства Филиппин об оказании международной помощи,

1. *выражает солидарность* и поддержку правительству и народу Филиппин;

2. *предлагает* государствам-членам и соответствующим структурам Организации Объединенных Наций, а также международным финансовым учреждениям и агентствам, занимающимся вопросами развития, оказать дополнительную экономическую и техническую помощь в процессах ликвидации последствий катастрофы и восстановления;

3. *предлагает также* международному сообществу и системе Организации Объединенных Наций и другим международным организациям увеличить оказываемую ими помощь в целях укрепления потенциала Филиппин в деле уменьшения опасности бедствий и обеспечения готовности к ним;

4. *просит* Генерального секретаря в рамках его сводного доклада, представляемого по подпункту, озаглавленному «Специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам», представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии информацию о совместных усилиях по оказанию чрезвычайной помощи, восстановлению и очистке в пострадавших районах.